

翻译

汉朝是中国历史上最重要的朝代之一。汉朝统治期间有很多显著的成就。它最先向其他文化敞开大门，对外贸易兴旺。汉朝开拓的丝绸之路通向了中国乃至罗马。各类艺术一派繁荣，涌现了很多文学、历史、哲学巨著。公元 100 年中国第一部字典编撰完成，共 9000 个字，提供释义并列举不同的写法。其间，科技方面也取得了很大进步，发明纸张、水钟、日晷（sundials）以及测量地震的仪器。汉朝历经 400 年，但统治者的腐败最终导致了它的灭亡。

The Han Dynasty is one of the most important dynasties in Chinese history. There were many notable achievements during the Han dynasty. It was the first to open its door to other cultures and its foreign trade was prosperous. The Silk Road opened up during the Han Dynasty led to the Central and West Asia and even to Rome. Different kinds of arts were flourishing, with the masterpieces of literature, history and philosophy emerging. In 100 AD, the first Chinese dictionary was finished compiling with 9000 characters in total, and it provided interpretation and listed different ways of writing. In the meantime, great progress was made in science and technology, including the invention of paper, water clocks, sundials and the earthquake prediction instrument. The Han Dynasty lasted 400 years, but the corruption of the rulers eventually led to its demise.